ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιουλίου 1992

που τροποποιεί τις αποφάσεις 81/547/ΕΟΚ, 82/9/ΕΟΚ, 82/132/ΕΟΚ, 82/425/ΕΟΚ και 92/222/ΕΟΚ όσον αφορά τις υγειονομικές προϋποθέσεις και τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά που απαιτούνται κατά την εισαγωγή νωπών κρεάτων από τις Γιουγκοσλαβικές Δημοκρατίες της Σερβίας, του Μαυροβουνίου και της Μακεδονίας, την Πολωνία, τη Ρουμανία, την Τσεχοσλοβακία και τη Βουλγαρία

(92/453/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί των υγειονομικών μέτρων κατά την εισαγωγή βοοειδών, χοιροειδών, προβατοειδών και αιγοειδών, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προελεύσεως τρίτων χωρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 [2], και ιδίως τα άρθρα 14 και 16,

Εκτιμώντας:

ότι η απόφαση 81/547/ΕΟΚ [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 91/73/ΕΟΚ [4], οι αποφάσεις 82/9/ΕΟΚ [5] και 82/132/ΕΟΚ [6], η απόφαση 82/425/ΕΟΚ [7], όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 92/244/ΕΟΚ [8], και η απόφαση 92/222/ΕΟΚ [9] της Επιτροπής καθορίζουν τις απαιτήσεις ως προς τις υγειονομικές προϋποθέσεις και τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά που απαιτούνται κατά την εισαγωγή νωπών κρεάτων από τις Γιουγκοσλαβικές Δημοκρατίες της Σερβίας, του Μαυροβουνίου και της Μακεδονίας, την Πολωνία, τη Ρουμανία, την Τσεχοσλοβακία και τη Βουλγαρία·

ότι οι οδηγίες 90/423/ΕΟΚ [10] και 91/688/ΕΟΚ [11] του Συμβουλίου καθορίζουν τα συμπληρωματικά υγειονομικά μέτρα που αφορούν αντίστοιχα τον αφθώδη πυρετό και την κλασική πανώλη των χοίρων·

ότι πρόσθετα μέτρα υγειονομικής προστασίας, και συγκεκριμένα απαγόρευση της εισαγωγής νωπών κρεάτων, πρέπει να ληφθούν έναντι των χωρών στις οποίες εξακολουθεί να πραγματοποιείται ο συνήθης εμβολιασμός κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων· ότι η Βουλγαρία, η Πολωνία, η Ρουμανία, η Τεχοσλοβακία και οι Γιουγκοσλαβικές Δημοκρατίες της Σερβίας, του Μαυροβουνίου και της Μακεδονίας εξακολουθούν να πραγματοποιούν αυτό το συνήθη εμβολιασμό·

ότι έχουν θεσπιστεί μέτρα υγειονομικής προστασίας σε κοινοτικό επίπεδο όσον αφορά τον αφθώδη πυρετό και την κλασική πανώλη των χοίρων·

ότι είναι ως εκ τούτου αναγκαίο να τροποποιηθούν οι υπάρχοντες όροι σχετικά με τις εισαγωγές νωπών κρεάτων από τη Βουλγαρία, την Πολωνία, τη Ρουμανία, την Τεχοσλοβακία και τις Γιουγκοσλαβικές Δημοκρατίες της Σερβίας, του Μαυροβουνίου και της Μακεδονίας, όροι οι οποίοι έχουν θεσπισθεί με τις προαναφερθείσες αποφάσεις·

ότι αυτές οι τροποποιήσεις δεν πρέπει να επηρεάσουν τις εισαγωγές χοιρείου κρέατος για άλλους σκοπούς εκτός από την ανθρώπινη κατανάλωση, όπως παραγωγή ζωοτροφών ζώων συνοδείας, ή για τεχνικούς σκοπούς όπως προβλέπεται στην απόφαση 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής [12]·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 81/547/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. στον τίτλο και σε όλο το κείμενο της εν λόγω απόφασης, ο όρος «Γιουγκοσλαβία» αντικαθίσταται από τους όρους «Γιουγκοσλαβικές Δημοκρατίες της Σερβίας, του Μαυροβουνίου και της Μακεδονίας»·
2. στο άρθρο 1 παράγραφος 1, το στοιχείο γ) διαγράφεται·
3. το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «Άρθρο 2

   Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν την εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος από τις Γιουγκοσλαβικές Δημοκρατίες της Σερβίας, του Μαυροβουνίου και της Μακεδονίας για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση οι εισαγωγές αυτές να πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στην απόφαση 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής (*) και να παρέχουν εγγυήσεις που καθορίζονται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό που αντιστοιχεί στο υπόδειγμα του παραρτήματος Γ και το οποίο πρέπει να συνοδεύει το φορτίο.

   (*) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.»·

4. το άρθρο 4 διαγράφεται·

(1) ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.
(2) ΕΕ αριθ. L 356 της 24. 12. 1991, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 206 της 27. 7. 1981, σ. 15.
(4) ΕΕ αριθ. L 43 της 16. 2. 1991, σ. 45.
(5) ΕΕ αριθ. L 8 της 13. 1. 1982, σ. 15.
(6) ΕΕ αριθ. L 60 της 3. 3. 1982, σ. 16.
(7) ΕΕ αριθ. L 186 της 30. 6. 1982, σ. 48.
(8) ΕΕ αριθ. L 124 της 9. 5. 1992, σ. 40.
(9) ΕΕ αριθ. L 108 της 25. 4. 1992, σ. 38.
(10) ΕΕ αριθ. L 224 της 18. 8. 1990, σ. 13.
(11) ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1991, σ. 18.
(12) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.

5. στο παράρτημα Γ:

— ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κτηνιατρικό πιστοποιητικό για το νωπό κρέας κατοικιδίων χοίρων το οποίο προορίζεται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 της απόφασης 81/547/ΕΟΚ της Επιτροπής και το οποίο αποστέλλεται στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα.»,

— οι όροι «εκτός Σερβίας και Βοϊβοδίνας» διαγράφονται σε όλο το κείμενο του πιστοποιητικού,

— η υποσημείωση (1) διαγράφεται,

— οι υποσημειώσεις (2) και (3) γίνονται αντίστοιχα υποσημειώσεις (1) και (2).

Άρθρο 2

Η απόφαση 82/9/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) ο όρος «χοιροειδή» διαγράφεται·

2. το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1, εάν τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος από την Πολωνία για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση, πρέπει να πληρούνται οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στην απόφαση 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής (*) και να παρέχονται εγγυήσεις που καθορίζονται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό που αντιστοιχεί στο υπόδειγμα του παραρτήματος Α και το οποίο πρέπει να συνοδεύει το φορτίο.

(*) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.»

3. το άρθρο 4 διαγράφεται·

4. στο παράρτημα Α, ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κτηνιατρικό πιστοποιητικό

— για νωπό κρέας (1) κατοικιδίων βοοειδών και αιγοπροβάτων ή

— για νωπό κρέας κατοικιδίων χοίρων το οποίο προορίζεται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 της απόφασης 82/9/ΕΟΚ της Επιτροπής

το οποίο αποστέλλεται στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα.»

Άρθρο 3

Η απόφαση 82/132/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) ο όρος «χοιροειδή» διαγράφεται·

2. το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1, εάν τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος από τη Ρουμανία για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση, πρέπει να πληρούνται οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στην απόφαση 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής (*) και να παρέχονται οι εγγυήσεις που καθορίζονται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό που αντιστοιχεί στο υπόδειγμα του παραρτήματος Α και το οποίο πρέπει να συνοδεύει το φορτίο.

(*) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.»·

3. το άρθρο 4 διαγράφεται·

4. στο παράρτημα Α, το τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κτηνιατρικό πιστοποιητικό

— για νωπό κρέας (1) κατοικιδίων βοοειδών και αιγοπροβάτων ή

— για νωπό κρέας κατοικιδίων χοίρων το οποίο προορίζεται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 της απόφασης 82/132/ΕΟΚ της Επιτροπής

το οποίο αποστέλλεται στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα.»

Άρθρο 4

Η απόφαση 82/425/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) ο όρος «χοιροειδή» διαγράφεται·

2. το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1, εάν τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος από την Τσεχοσλοβακία για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση, πρέπει να πληρούνται οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στην απόφαση 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής (*) και να παρέχονται οι εγγυήσεις που καθορίζονται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό που αντιστοιχεί στο υπόδειγμα του παραρτήματος Α και το οποίο πρέπει να συνοδεύει το φορτίο.

(*) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.»·

3. το άρθρο 4 διαγράφεται·

4. στο παράρτημα Α, το τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κτηνιατρικό πιστοποιητικό

— για νωπό κρέας (1) κατοικιδίων βοοειδών και αιγοπροβάτων ή

— για νωπό κρέας κατοικιδίων χοίρων το οποίο προορίζεται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 της απόφασης 82/425/ΕΟΚ της Επιτροπής

το οποίο αποστέλλεται στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα.»

Άρθρο 5

Η απόφαση 92/222/ΕΟΚ της Επιτροπής τροποποιείται ως εξής:

1. στο άρθρο 1, το στοιχείο 6) διαγράφεται·

2. το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1, εάν τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος από την Τσεχοσλοβακία για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση, πρέπει να πληρούνται οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στην απόφαση 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής (*) και να παρέχονται οι εγγυήσεις που καθορίζονται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό που αντιστοιχεί στο υπόδειγμα του παραρτήματος Α και το οποίο πρέπει να συνοδεύει το φορτίο.

(*) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.»·

3. στο παράρτημα Β, το τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κτηνιατρικό πιστοποιητικό για νωπό κρέας κατοικιδίων χοίρων το οποίο προορίζεται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 της απόφασης 92/222/ΕΟΚ της Επιτροπής και το οποίο αποστέλλεται στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα.»,

— η υποσημείωση (1) διαγράφεται,

— οι υποσημειώσεις (2) και (3) γίνονται αντίστοιχα υποσημειώσεις (1) και (2).

Άρθρο 6

Η απόφαση αρχίζει να εφαρμόζεται τη δεκάτη πέμπτη ημέρα από την κοινοποίησή της στα κράτη μέλη.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Ιουλίου 1992.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής